



中国国际减灾十年委员会

CHINA NATIONAL COMMITTEE FOR IDNDR

开展一系列减灾行动。组织重大灾害的救助和接收捐赠工作，减灾扶贫义演、减灾扶贫项目等工作；总结中国减灾经验，编写了参加两次世界减灾大会的国家报告；组织开展了一系列的减灾教育

Has taken a wide range of disaster reduction activities, such as to organize disaster relief and donation after large disasters, to initiate disaster reduction performance and poverty relief projects; has summarized the experience and compiled national report on the work of disaster reduction in China; Has organized a series of disaster reduction training and education



1993 年全国范围的减灾扶贫义演
Charity Show in 1993



减灾委办公室主任李本公察看减灾工程
Office Director of CNCIDNDR, Li Bengong was surveying
disaster reduction engineering project



中国国际减灾十年委员会

CHINA NATIONAL COMMITTEE FOR IDNDR

减灾国际交流与合作。组织或参加各类国际减灾会议，介绍中国的灾情和减灾成就，了解国际减灾活动的新进展，学习先进减灾经验；广泛开展了减灾的双边和多边国际合作

Has propelled international exchange and cooperation with other countries and international organizations; has participated in various international conferences, introducing disaster, experiences and achievement in China, understanding new development in the field of disaster reduction, learning the advanced experience and technology; has widely developed bilateral and multilateral co-operations with other countries



中国代表团团长范宝俊
在第一届世界减灾大会上

Delegate-Chief of Chinese
Government, Fan Baojun in
the First World Conference
on Disaster Reduction



减灾国际合作

International Cooperation on Disaster Reduction



中国国际减灾十年委员会

CHINA NATIONAL COMMITTEE FOR IDNDR



在青少年中宣传“认识自然灾害－为您和您的朋友准备”的游戏和辅导材料
To Understand Natural Disaster, the Games and Materials for You and Your-Friends



减灾国际交流
International Exchange on Disaster Reduction